



Przeznaczenie:

Zawór odcinający stosowany jest w powietrznych układach hamulcowych pojazdów oraz instalacjach powietrznych obwodów dodatkowych. Służy do otwierania i zamykania przepływu w obwodzie powietrznym, z odpowietrzeniem strony wylotowej.

Działanie:

Otwieranie i zamykanie przepływu powietrza odbywa się za pomocą dźwigni ręcznej. Sprężone powietrze wpływa do przyłącza wlotowego 1 i jeżeli dźwignia jest ustawiona w położeniu "przelot", to przepływa dalej do przyłącza wylotowego 2. Jeżeli wymagane jest zamknięcie przepływu z przyłącza 1 do przyłącza 2, to należy dźwignię przestawić w położenie "zamknięte" i następuje wtedy szczelne odcięcie przyłącza 1 i odpowietrzenie przyłącza 2 do atmosfery.

Obsługa:

Zawór nie wymaga specjalnej obsługi w trakcie eksploatacji.

Montaż:

Zawór należy montować do wspornika za pomocą 2 śrub M8. Położenie zaworu może być dowolne. Zawór należy chronić przed zabrudzeniem.

Purpose:

Shut-off tape is used in air brake systems of vehicles and compressed air installations of additional circuits. This device serves for opening and closing of the flow in air circuit with venting of outlet side.

Operation:

The opening and closing of flow is done by means of hand lever. Compressed air flows into inlet port 1 and if the lever is in position "passage" then it flows farther into outlet port 2. If the closing of flow from port 1 to port 2 is required, the lever should be reset in position "closing" and it causes the tight shut-off the port 1 and the venting of port 2.

Maintenance:

The valve does not require any special maintenance during operation.

Assembly:

Shut-off tap should be mounted to bracket by means of 2 screws M8. Position of shut-off is facultative. This device must be protected against dirty.

Dane techniczne / Specification

Czynnik pracy / Working medium		powietrze/air
Ciśnienie pracy / Operating pressure	MPa	max. 0,8
Temp.zakres pracy / Temp. range of operation	°C	-40÷+80
Nominalny przelot / Rated passage	mm	Ø11
Siła przesuwająca dźwignię / Force for the turn of lever	N	max. 10
Masa / Mass	kg	0,28
Przyłącza / Ports 1, 2	mm	M22x1,5

Odmiany / Variations:

84 10 010 0

